



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 March 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Алжир, Болгария*, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала*, Греция*, Египет*, Индонезия, Испания*, Италия*, Кипр*, Куба, Ливия*, Люксембург*, Марокко, Мексика, Парагвай, Португалия, Румыния*, Сальвадор, Судан*, Тунис*, Турция*, Хорватия*, Черногория: проект резолюции

28/...

Право на труд

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий и ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и другие документы по правам человека, принятые Организацией Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 2007/2 от 17 июля 2007 года, озаглавленную "Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех", и 2008/18 от 24 июля 2008 года, озаглавленную "Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех",

принимая к сведению Декларацию Международной организации труда об основополагающих принципах и правах в сфере труда и механизме ее реализации, принятую Международной конференцией труда на ее восемьдесят шестой сессии 18 июня 1998 года, Декларацию о социальной справедливости в целях справедливой глобализации, принятую Конференцией на ее девяносто седьмой сессии 10 июня 2008 года, Глобальный пакт о рабочих местах, принятый Кон-

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.15-06188 (R) 250315 250315



* 1 5 0 6 1 8 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



ференцией на ее девяносто восьмой сессии 19 июня 2009 года, и резолюцию Международной организации труда о дальнейших мерах по осуществлению ее Декларации об основополагающих принципах и правах в сфере труда, принятую Конференцией на ее девяносто девятой сессии 15 июня 2010 года,

признавая главную роль, мандат, экспертный потенциал и специализацию Международной организации труда в рамках системы Организации Объединенных Наций применительно к поощрению обеспечения полной и производственной занятости и достойной работы для всех,

вновь подтверждая, что все права человека, гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права, включая право на развитие, носят универсальный, неделимый, взаимосвязанный, взаимозависимый и взаимодополняющий характер и что ко всем правам необходимо относиться на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

подчеркивая, что государства должны обязаться гарантировать, что право на труд будет осуществляться без какой бы то ни было дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального и социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства,

подчеркивая равное право мужчин и женщин пользоваться всеми правами человека, включая право на труд, и признавая, что женщины во многих случаях могут подвергаться дискриминации в контексте реализации ими своих прав в этом отношении на равной основе с мужчинами,

признавая достигнутый прогресс, но по-прежнему выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что многие инвалиды во всех регионах продолжают сталкиваться с серьезными препятствиями на пути к осуществлению своего права на труд наравне с другими,

вновь подтверждая закрепленное в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах право на труд, которое включает в себя право каждого человека на получение возможности зарабатывать себе на жизнь трудом, который он свободно выбирает или на который он свободно соглашается, а также то, что государства должны принимать меры в целях полного осуществления этого права, включая программы профессионально-технического обучения и подготовки, пути и методы достижения неуклонного экономического, социального и культурного развития и полной и производительной занятости в условиях, гарантирующих основные политические и экономические свободы человека,

вновь подтверждая также закрепленное в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах право каждого человека на справедливые и благоприятные условия труда,

вновь подтверждая далее, что государства несут главную ответственность за обеспечение полного осуществления всех прав человека и обязаны в индивидуальном порядке и посредством международной помощи и сотрудничества, в особенности в экономической и технической областях, принимать в максимальных пределах имеющихся ресурсов меры к тому, чтобы обеспечить постепенно полное осуществление права человека на труд, включая, в частности, принятие законодательных мер,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и в частности задачу 1 b) этих целей, касающуюся обеспечения полной и

производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе для женщин и молодежи,

признавая, что полная и производительная занятость и достойная работа для всех являются ключевыми элементами стратегий сокращения масштабов нищеты, которые способствуют достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и что они требуют усилий многих сторон, в том числе правительств, частного сектора, организаций гражданского общества, представителей работодателей и трудящихся, международных организаций и, в частности, учреждений системы Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений,

призывая государства уделять должное внимание праву на труд и вопросу полной и производительной занятости и достойной работы для всех в рамках текущих переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года и приветствуя включение содействия неуклонному, всеохватному и устойчивому экономическому росту и достойной работе для всех в качестве предлагаемой отдельной цели в доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития¹,

выражая обеспокоенность тем, что общемировой уровень безработицы составил 201,3 млн. человек в 2014 году, что представляет собой увеличение на 1,2 млн. человек по сравнению с предыдущим годом и примерно на 31 млн. человек по сравнению с 2007 годом, и обращая особое внимание на крайне негативные последствия международного финансово-экономического кризиса в этом отношении,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что примерно 74,5 млн. молодых людей не имеют работы и что общемировой уровень безработицы среди молодежи составляет около 13,1%, и заявляя о своей решимости в этой связи уделять особое внимание реализации права молодежи на труд, принимая во внимание фундаментально важное значение обеспечения равных возможностей, образования и профессиональной подготовки в контексте реализации права молодежи на труд,

подчеркивая, что срочно необходимо создать на национальном и международном уровнях условия, способствующие обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех как основы устойчивого развития, и что для создания новых возможностей занятости необходимы условия, благоприятствующие инвестициям, экономическому росту и предпринимательству, и подтверждая, что возможности для мужчин и женщин получить производительную работу в условиях свободы, равенства, безопасности и уважения человеческого достоинства необходимы для обеспечения искоренения голода и нищеты, повышения экономического и социального благополучия для всех, достижения устойчивого экономического роста и устойчивого развития всех стран и придания глобализации полностью инклюзивного и справедливого характера,

признавая, что занятость должна являться одной из центральных задач экономической и социальной политики на национальном, региональном и международном уровнях в целях устойчивого искоренения нищеты и обеспечения достаточного жизненного уровня, и подчеркивая в этой связи важность соответствующих мер социальной защиты, включая минимальные уровни социальной защиты,

¹ A/68/970.

призывая частный сектор продолжать играть свою жизненно важную роль в обеспечении новых инвестиций, рабочих мест и финансирования в целях развития и в продвижении усилий по обеспечению полной реализации права на труд и содействию полной и производительной занятости и достойной работы для всех,

положительно оценивая работу договорных органов, в частности Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, в связи с правом на труд,

положительно оценивая также работу учреждений, программ и фондов Организации Объединенных Наций, в частности Международной организации труда, по оказанию поддержки усилиям государств, направленным на поощрение полной и производительной занятости и достойной работы для всех и реализацию в полном объеме права на труд,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить в консультации с государствами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, в частности Международной организацией труда, а также договорными органами, мандатариями специальных процедур, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами доклад, посвященный осуществлению права на труд, с учетом их соответствующих обязательств по международному праву прав человека, и содержащий описание соответствующих основных проблем и передовой практики в этом отношении, и представить его Совету по правам человека до начала его тридцать первой сессии;

2. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
